

WIPO/IP/JU/SAA/04/5

الأصل : بالعربية
التاريخ : ٢٠٠٤/٦/-



المنظمة العالمية
للملكية الفكرية



جمهورية اليمن

ندوة الويبو الوطنية المتخصصة للقضاة والمدعين العامين والمحامين

تنظمها
المنظمة العالمية لملكية الفكرية (الويبو)

بالتعاون مع
وزارة الصناعة والتجارة

صنعاء، ١٢ و ١٣ يوليه/تموز ٢٠٠٤

تسوية المنازعات في إطار منظمة التجارة العالمية

السيد حسن البراوي
مستشار في قسم التشريع
وزارة العدل
القاهرة

مقدمة :

إذا كانت تجليات العولمة على أصعدتها المختلفة محل جدل بين منكر ومقر ، فإن التجليات الاقتصادية للعولمة تعد أحد أكثر هذه الأصعدة بروزاً وتجذراً في الواقع المعاش من خلال الكيان المؤسسي الذي تتجسد ألا وهو "منظمة التجارة العالمية" ، التي يرمز لها اختصاراً بـ (W.T.O) ، ذلك الكيان العملاق الرايض على ضفاف بحيرة "إيفيان" بجنيف الذي تأسس في نهاية أعمال الجولة الثامنة للمفاوضات التجارية متعددة الأطراف ، وهي الجولة الأكثر شهرة بين جولات الجات "جولة أورجواي" التي امتدت من عام ١٩٨٦ حتى عام ١٩٩٤ .

وبإنشاء منظمة التجارة العالمية (W.T.O) اكتمل الصلع الثالث لمؤسسات (برينون وودز) التي أسفرت من قبل عن إنشاء صندوق النقد الدولي ، والبنك الدولي للإنشاء والتعمير .

وترجع أهمية إنشاء هذه المنظمة إلى عدد ونوعية الاتفاques التي ترعاها ، فعلى صعيد الكم بلغت هذه الاتفاques (٢٨) اتفاقاً بعد أن كانت اتفاقاً واحداً في جات ٤٧) ، أما على صعيد النوع والكيف فإن تلك الاتفاques استهدفت إجراء مزيد من التحرير في التجارة العالمية ليس فقط في مجال السلع المنظورة (كما كان الأمر في إطار جات ٤٧) ، بل امتد نطاقها ليشمل مجالات جديدة كالخدمات (GATS) والتي تستهدف من بين ما تستهدفه تحرير الأسواق المالية والنقدية وذلك بالتخلي عن معظم الضوابط التقليدية التي تسير العمل المصرفي والنظم النقدية ، وحقوق الملكية الفكرية (TRIPS) التي تستهدف من الوجهة العملية ايجاد نوع من التوحيد الموضوعي لأحكام التشريعات الوطنية وذلك بما فرضته على الدول والكيانات الأعضاء من وجوب اشتمال تشريعاتهم على الأحكام الواردة في هذا الاتفاق ، كما تم لأول مرة وضع نظاماً متكاملاً ذا طبيعة شبه قضائية (quasi judicial) لتسوية المنازعات في كافة المجالات التي تناولتها هذه الاتفاques .

تسوية منازعات التجارة الدولية بين التراضي والتقاضي:

من المسلم به أنه لا يكفي تقرير الحقوق إذا لم يكن ثمة نظام يمكن صاحب الحق من إرغام من ينتهك هذا الحق على احترامه ، وإذا كان ذلك صحيحاً بالنسبة لجميع المعاملات الإنسانية ، فإنه يصدق – بصفة خاصة – على العلاقات التجارية الدولية ، إذ تتفاوت الدول فيما بينها تفاوتاً كبيراً من حيث حجم أسواقها الداخلية بما تتمكن معه الدول الكبرى – صاحبة السوق المتشعة – من استخدام هذه

الميزة كورقة ضغط على شريكها التجارى – صاحب السوق التجارية الضيقة – لكي يقبل بما هو أقل من حقوقه المقررة في الاتفاقية الدولية المعنية .

ولعل ذلك كان يمثل نقطة الضعف الرئيسية في نظام (GATT ١٩٤٧) المتعلق بتسوية المنازعات ، فقد كان المبدأ الذي قام عليه هذا النظام هو فض الخلافات بالتفاوضات الدبلوماسية أى الأخذ بمبدأ التراضي وليس التقاضي وهو ما تعكسه بجلاء أحكام المادتين ٢٢ ، ٢٣ اللتان تمثلان كا ما ورد في هذا النظام بخصوص تسوية المنازعات .

فالمادة (٢٢) تقتصر على تأكيد " حق أحد الأطراف المتعاقدة في أن يطلب من طرف آخر الدخول في مشاورات تتعلق بتنفيذ الاتفاقية .

أما المادة (٢٣) فتجيز " تقديم اعتراض مكتوب إلى طرف آخر بهدف الوصول إلى تسوية مقبولة من الطرفين ، فإذا لم يتمكن الطرفان من الوصول خلال مدة معقولة إلى تسوية مقبولة منهما ، فللشاكى أن يحيل شكواه إلى الأطراف المتعاقدة التي تقوم بالتحقيق وتقدم توصيات ، فإذا لم يقم العضو المشكو في حقه بتنفيذ هذه التوصيات جاز للأطراف المتعاقدة في حالة المخالفات الجسيمة السماح للعضو الشاكى بوقف بعض التنازلات التي كان قد سبق أن قدمها للطرف المشكو في حقه الذى إن لم يقبل هذا الوقف كان له حق الانسحاب من الـ (GATT) .

جولة طوكيو وتطوير نظام GATT لتسوية المنازعات :-

يتضح من أحكام المادتين ٢٢ ، ٢٣ سالفتا البيان أن نظام تسوية المنازعات في إطار (GATT) قام على الصفة الاختيارية والأسلوب дипломاسي في حل تلك المنازعات .

بيد أن الممارسة العملية أسفرت عن تطوير هذا النظام على نحو غالب – إلى حد ما – الصفة القضائية التحكيمية وخفض – بعض الشئ – من الصفة الاختيارية الدبلوماسية ، إذ اتفقت الأطراف المتعاقدة سنة ١٩٧٩ خلال جولة طوكيو على " التفاهم بخصوص الإخطارات والمشاورات وتسوية المنازعات والرقابة على التنفيذ " .

وإذا كان هذا التفاهم – الذي يتضمن تدوين القواعد وإجراءات تسوية المنازعات التي تراكمت من خلال الممارسة منذ إنشاء الـ GATT . يضيف كثيراً إلى ما تضمنته أحكام المادتين ٢٢ ، ٢٣ أنه لا يغير – بشكل أساسى – من الصفة الاختيارية لنظام تسوية المنازعات في هذا الإطار ، إذ بقى

للطرف المشكو فى حقه (حق الفيتو) ضد كل خطوة من خطوات تسوية المنازعات ، فله أن يرفض تشكيل فريق (panel) لتسوية النزاع ، وله أن يرفض استمرار السير فى إجراءات التسوية، وله أخيراً أن يرفض التقرير الذى يصدر عن فريق التسوية .

جولة أورجواى وإنجاز نظام فعال لتسوية المنازعات:

عملت الأطراف المتعاقدة فى الجولة الثامنة من جولات (GATT) . والتى جرت فعاليتها فى أورجواى على وضع نظام فعال لتسوية المنازعات يتلافى العيوب الناشئة عن الصفة الاختيارية للنظام السابق ، ومن ثم فقد جاء الاتفاق فى هذه الدورة على " التفاهم على القواعد والإجراءات المتعلقة بتسوية المنازعات Understanding on Rules and Procedures Covering the Settlement of Disputes والذى يرمز له اختصاراً بمصطلح (D.S.U)

وقد خطت الأطراف المتعاقدة خطوات واسعة فى سبيل سد الثغرات التى كان يعانى منها النظام السابق، وتجلى ذلك فى الآتى :

- (١) إزالة الصفة الاختيارية إذا لم يعد لأية دولة حق الفيتو ، وبعد أن كانت القاعدة وجوب الاجماع على قبول التقرير أصبحت القاعدة وجوب قبول التقرير إلا إذا حصل إجماع على رفضه ، بعبارة أخرى أصبح الاجماع شرطاً لرفض التقرير وليس لقبوله (مبدأ الاجماع السلبي)
- (٢) إخضاع كل الإجراءات لمدة زمنية محددة واجبة الاحترام من الأطراف المتنازعة ومن أجهزة تسوية المنازعات .
- (٣) استخدام جهاز استئناف دائم يختص بالنظر فى الاستئناف المرفوع من أحد الأطراف المتنازعة ضد التقرير الصادر من فريق التسوية يصدق على تقريره ما يصدق على تقرير الفريق من حيث وجوب القبول إلا إذا كان هناك اجماع على الرفض .
- (٤) وضع قواعد تفصيلية لضمان تنفيذ توصيات جهاز الاستئناف وتوصيات الفريق فى حدود ما وافق عليه جهاز الاستئناف وذلك فى مدة زمنية محددة .

— وعلى ذلك يمكن القول أن نظام تسوية المنازعات (D.S.U) انتهى فى جولة أورجواى إلى أن أصبح نظاماً تغلب عليه الصفة الالزامية بما يجوز معه وصفه بأنه أصبح نظام شبه قضائى (quasi judicial) ، بعبارة أخرى فقد أصبح للنظام التجارى متعدد الأطراف سيف بتار شهره الأطراف المتعاقدة فى وجه أى طرف ينتهك أحكام الاتفاقيات المسمولة التى تسهر على تطبيقها منظمة التجارة

العالمية (WTO) ، فكيف يشهر هذا السيف ، أو بعبارة أخرى : كيف يعمل هذا النظام وما هي المراحل التي تمر بها المنازعة وصولاً إلى تسويتها ؟.

نظام تسوية المنازعات في إطار (WTO) وآليات أداؤه :

أولاً : إنشاء جهاز لتسوية المنازعات يسهر على تطبيق نظام التسوية :

تخضع كافة المنازعات التي تنشأ بين الدول الأعضاء في المنظمة التي تتعلق بالحقوق والالتزامات المقررة في الاتفاقيات المشمولة لقواعد وإجراءات تسوية المنازعات الواردة في التفاصيم سالف الذكر والتي يرمز لها اختصاراً بـ (DSU).

وقد نصت المادة (٢) من اتفاق التفاهم هذا على إنشاء جهاز "يدبر القواعد والإجراءات والمشاورات وأحكام تسوية المنازعات الواردة في الاتفاقيات المشمولة يتمتع بسلطة إنشاء فرق التحكيم واعتماد تقارير الاستئناف ومراقبة تنفيذ القرارات والتوصيات والترخيص بتعليق التجازلات وغيرها من الالتزامات التي تفرضها تلك الاتفاقيات .

وقد أنشئ هذا الجهاز بالفعل تحت مسمى يرمز له اختصاراً بـ (DSB).

ثانياً : المراحل التي يمر بها النزاع حتى تمام تسويته :

(١) مرحلة المشاورات :

نصت الفقرة الثالثة من المادة الرابعة من القواعد سالفة الذكر على أنه :

"إذا قدم طلب المشاورات عملاً باتفاق مشمول ، يجب على العضو الذي يقدم إليه الطلب ، ما لم يجر اتفاق متبادل على عكس ذلك ، أن يجيب على الطلب في غضون ١٠ أيام من تاريخ تسلمه وأن يدخل بحسن نية في مشاورات ضمن فترة لا تتجاوز ٣٠ يوماً بعد تسلم الطلب ، بهدف التوصل إلى حل مرض للطرفين . وإذا لم يرسل العضو ردًا في غضون ١٠ أيام من تسلم الطلب ، أو لم يدخل في مشاورات ضمن فترة لا تتجاوز ٣٠ يوماً بعد تسلم الطلب ، حق للعضو الذي طلب المشاورات أن ينتقل مباشرة إلى طلب إنشاء فريق لجسم النزاع ."

وعلى العضو طالب للمشاورات أن يخطر الجهاز والمجالس واللجان ذات الصلة بطلبه المشاورات . وتقدم طلبات عقد المشاورات كتابةً وتدرج الأسباب الداعية للطلب بما فيها تحديد الإجراءات المعترض عليها مع ذكر الأساس القانوني للشكوى (المادة ٤ فقرة ٤).

ويجب على الأعضاء أن يسعوا خلال سير المفاوضات إلى تسوية مرضية للنزاع ، قبل اللجوء إلى أي إجراء آخر (المادة ٤ فقرة ٥).

وتكون المفاوضات سرية ، وينبغي ألا تخل بحقوق أى عضو فى أية إجراءات لاحقة (المادة ٤ فقرة ٦) .

وإذا أخفقت المشاورات فى تسوية نزاع ما فى غضون ستين يوماً بعد تاريخ تسلم طلب إجراء المشاورات ، جاز للطرف الشاكى أن يطلب إنشاء فريق لجسم النزاع .
ويجوز للطرف الشاكى أن يطلب تشكيل الفريق قبل انقضاء الستين يوماً إذا ما أعتبر الطرفان المتشاوران معاً أن المشاورات قد أخفقت فى تسوية النزاع (المادة ٤ فقرة ٧)

ويجوز للأعضاء فى الحالات المستعجلة ، بما فيها تلك المتعلقة بالسلع سريعة التلف أن يدخلوا فى مشاورات فى غضون ما لا يزيد عن عشرة أيام من تاريخ تسلم الطلب . وإذا أخفقت المشاورات فى حل النزاع خلال عشرين يوماً بعد تسلم الطلب ، جاز للطرف الشاكى أن يطلب إنشاء فريق (المادة ٤ فقرة ٨) .

(٢) مرحلة جسم المنازعات عن طريق فريق (PANEL) :

(أ) تكوين فرق جسم المنازعات :

فى حالة إخفاق المشاورات على النحو المتقدم يجوز أن يطلب الطرف الشاكى تشكيل فريق لجسم المنازعة ، إلا إذا قرر الجهاز فى ذلك الاجتماع بتوافق الآراء عدم تشكيل الفريق (المادة ٦ فقرة ١).
ويقدم الطلب بتكوين فريق التحكيم مكتوباً ، وينبغي أن يبين الطلب ما إذا كانت قد عقدت مشاورات ، وأن يحدد موضوع النزاع وأن يقدم ملخصاً مختصراً للأساس القانوني للشكوى كافياً لعرض المشكلة بوضوح (المادة ٦ فقرة ٢) .

وفى الحالات التى يطلب فيها مقدم الطلب إنشاء فريق تحكيم تكون له اختصاصات تختلف عن الاختصاصات المنصوص عليها فى القواعد ، يجب أن يشمل الطلب النص المقترح لهذه الاختصاصات (المادة ٦ فقرة ٢) .

وحددت المادة السابعة اختصاصات فرق جسم المنازعات وذلك فى حالة عدم اتفاق الأطراف على غير ذلك فنصت على أن تختص فرق جسم المنازعات بما يأتى :

"أن تفحص ، فى ضوء الأحكام ذات الصلة ، الموضوع الذى قدمه الطرف الشاكى إلى جهاز تسوية المنازعات بهدف الوصول إلى نتائج من شأنها مساعدة جهاز تسوية المنازعات على تقديم التوصيات أو اقتراح الأحكام المنصوص عليها فى ذلك الاتفاق أو تلك الاتفاقيات التى ستد إليها الطرف الشاكى ".
وعلى الفرق أن تناقش الأحكام ذات الصلة فى أى اتفاق أو اتفاقيات يذكرها طرفا النزاع (المادة ٧ فقرة ٢) .

و عند إنشاء الفرق ، يجوز للجهاز أن يفوض إلى رئيسه وضع اختصاصات الفريق بالتشاور مع طرفى النزاع ، وإذا تم الاتفاق على اختصاصات غير الاختصاصات المعتادة . جاز لأى عضو أن يبدى ما يشاء من تعليقات أو تحفظات أو اعترافات (المادة ٧ فقرة ٣) .

ينبغى اختيار أعضاء الفريق بما يكفل استقلالهم و توافر تنوع كاف فى مؤهلاتهم و خبراتهم (المادة ٨ فقرة ٢) .

ولا يجوز أن يعين فى فريق معنى بنزاع ما مواطنون من أعضاء تكون حوكماتها أطرافاً فى هذا النزاع إلا إذا اتفق طرفا النزاع على غير ذلك (المادة ٨ فقرة ٣) .

وتحتفظ الأمانة بقائمة إرشادية بالأشخاص الحكوميين وغير الحكوميين الذين تتوفّر فيهم المؤهلات والخبرات المذكورة (المادة ٨ فقرة ٤) .
ويجرى انتقاء أعضاء الفريق من هذه القائمة حسب الاقتضاء .

ويتكون كل فريق من ثلاثة أشخاص ما لم يتفق طرفا النزاع، خلال عشرة أيام من إنشاء الفريق ، على أن يتكون من خمسة أشخاص . ويجب إخطار الأعضاء بتكوين الفريق دون إبطاء .

وتعرض الأمانة ترشيحاتها للفريق على طرفى النزاع . ويجب على طرفى النزاع ألا يعترضا على الترشيح إلا لأسباب ملحة وجوهرية .

وإذا لم يمكن التوصل إلى اتفاق على أعضاء الفريق خلال عشرين يوماً من تاريخ تكوينه يتولى المدير العام ، بناء على طلب من أى من الطرفين ، وبالتشاور مع رئيس الجهاز ورئيس المجلس أو اللجنة المعنية ، تشكيل الفريق بتعيين من يعتبرهم الأنسب وفق القواعد والإجراءات الخاصة أو الإضافية ذات الصلة للاقتاق الم shamول أو الاتفاقيات المشمولة المطروحة في النزاع ، وذلك بعد التشاور مع طرفى النزاع .

ويخطر رئيس الجهاز الأعضاء بتكوين الفريق بهذه الطريقة في موعد لا يتجاوز عشرة أيام بعد تسلم الرئيس للطلب (المادة ٨ فقرة ٧) .

ويمارس أعضاء الفريق عملهم بصفتهم الشخصية وليس كممثلين لحكوماتهم أو ممثلين لأية منظمة من المنظمات (المادة ٨ فقرة ٩) .

ويمتّع على الأعضاء إصدار التعليمات أو محاولة التأثير على أعضاء الفريق كأفراد فيما يتصل بالأمور المطروحة في موضوع النزاع .

وفي النزاعات التي تقوم بين عضو من البلدان النامية وعضو من البلدان المتقدمة ، يجب أن يكون أحد أعضاء الفريق على الأقل من البلدان النامية ، إذا طلب العضو من البلدان النامية ذلك (المادة ٨ فقرة ١٠) .

وتغطى تكاليف أعضاء الفرق ، بما فيها نفقات السفر والإقامة ، من ميزانية منظمة التجارة العالمية وفق معايير يعتمدها المجلس العام ، بناء على توصيات من لجنة الميزانية والمالية والإدارة . وذلك كله وفقاً لأحكام الفقرة ١١ من المادة (٨) من القواعد .

(ب) إجراءات فرق حسم المنازعات :

يؤخذ في الاعتبار في الدعوى المرفوعة أمام الفريق مصالح طرف النزاع ومصالح أى أعضاء آخرين وفق اتفاق ذى صلة بالنزاع ، ويمكن لأى طرف ثالث أن يتدخل أمام الفريق وأن يقدم إليه المذكرات وإلى طرف النزاع الأصلين (المادة ١٠)

ويضع أعضاء الفريق بعد التشاور مع طرف النزاع ، وفي أسرع وقت ممكن ، وأن أمكن خلال أسبوع بعد تشكيله والاتفاق على اختصاصاته ، الجدول الزمني لسير القضية المعروضة (المادة ١٢ فقرة ٣).

وحين يفشل طرفا النزاع في التوصل إلى حل مرض للطرفين ، يقدم الفريق استنتاجاته على شكل تقرير مكتوب موجه إلى جهاز تسوية المنازعات . ويشمل التقرير ، في هذه الحالات ، بيانا بالوقائع وبانطباق الأحكام ذات الصلة والمبررات الأساسية لكل نتيجة من النتائج وتوصيات الفريق (المادة ١٢ فقرة ٧).

و عند التوصل إلى تسوية للأمر بين أطراف النزاع يقتصر التقرير على وصف مختصر للقضية والإعلان عن التوصل إلى حل.

ويجب كقاعدة عامة ألا تتجاوز المدة التي يجري فيها الفريق دراسته ، منذ الاتفاق على تشكيله وعلى اختصاصاته إلى تاريخ إصدار تقريره النهائي لطرف النزاع ، فترة ستة أشهر .

وفي الحالات المستعجلة ، بما فيها تلك المتعلقة بالسلع سريعة التلف ، يسعى الفريق إلى إصدار تقريره إلى طرف النزاع في غضون ثلاثة أشهر (المادة ١٢ فقرة ٨).

وإذا وجد الفريق أنه لا يستطيع إصدار تقريره خلال ستة أشهر ، أو خلال ثلاثة أشهر في الحالات المستعجلة ، يجب عليه إخبار الجهاز كتابة بأسباب التأخير وبتقدير المدة المطلوبة لإصدار التقرير (المادة ١٢ فقرة ٩).

ولا يجوز في أى حال من الأحوال أن تتجاوز الفترة الممتدة بين إنشاء الفريق وتعيم التقرير على الأعضاء التسعة أشهر (المادة ١٢ فقرة ٩).

وتكون مداولات الفرق سرية (المادة ١٤).

وتوضع تقارير الفرق دون حضور أطراف النزاع في ضوء المعلومات والبيانات المقدمة . وتدرج الآراء التي يعبر عنها مختلف أعضاء الفرق في التقارير دون ذكر أسماء (المادة ١٤).

(ج) اعتماد تقارير الفرق :

ينظر جهاز تسوية المنازعات في اعتماد التقارير بعد مرور عشرين يوما على تعميمها على الأعضاء، وذلك لتوفير الوقت الكافي للأعضاء لدراسة التقارير

ويقدم الأعضاء الذين لديهم اعترافات على تقرير فريق ما أسبابا مكتوبة تشرح اعتراضاتهم ليجري تعميمها قبل عشر أيام على الأقل من اجتماع الجهاز الذي سينظر خلاه في التقرير.

ولأطراف النزاع الحق في المشاركة الكاملة في دراسة تقرير الفريق ، وتسجل وجهات نظرها بالكامل.

ويعتمد الجهاز تقرير الفريق في أحد اجتماعاته خلال ستين يوما بعد تاريخ تعميم التقرير على الأعضاء ، ما لم يخطر أحد الأطراف الجهاز بقراره تقديم استئناف أو يقرر الفريق بتوافق الآراء عدم اعتماد التقرير .

وإذا أخطر أحد الأطراف الجهاز بقراره بالاستئناف ، فإن الجهاز لا ينظر في اعتماد تقرير الفريق إلا بعد استكمال الاستئناف . ولا تخل إجراءات الاعتماد بحق الأعضاء في التعبير عن آرائهم بشأن تقرير فريق ما (المادة ١٦).

(٣) مرحلة الاستئناف :

يقوم جهاز تسوية المنازعات بإنشاء جهاز دائم للاستئناف . وينظر جهاز الاستئناف في القضايا المستأنفة من الفرق ، ويكون الجهاز من سبعة أشخاص يخصص ثلاثة منهم لكل قضية من القضايا . ويعمل أعضاء جهاز الاستئناف بالتناوب .

ويتألف جهاز الاستئناف من أشخاص مشهود لهم بالمكانة الرفيعة ، وبالخبرة الراسخة في مجال القانون والتجارة الدولية وموضوع الاتفاques المشمولة عموما . ويجب ألا يكونوا تابعين لأية حكومة من الحكومات .

وينبغي أن تعكس عضوية جهاز الاستئناف إلى حد كبير عضوية منظمة التجارة العالمية في سعة تمثيلها .

ويقتصر الاستئناف على المسائل القانونية الواردة في تقرير الفريق وعلى التفسيرات القانونية التي توصل إليها .

ويوفر لجهاز الاستئناف ما يحتاجه من الدعم الإداري والقانوني المناسب .

وتغطى نفقات الأشخاص الذين يشغلون عضوية جهاز الاستئناف ، بما فيها نفقات السفر والإقامة ، من ميزانية منظمة التجارة العالمية وفق مقاييس يعتمدها المجلس العام بناء على توصيات من لجنة الميزانية والمالية والإدارة .

ويعتمد جهاز تسوية المنازعات تقارير جهاز الاستئناف وتقبلها أطراف النزاع دون شروط ما لم يقرر جهاز تسوية المنازعات بتوافق الآراء عدم اعتماد تقرير جهاز الاستئناف في غضون ثلاثة أيام بعد تعميمه على الأعضاء .

ولا تخل إجراءات الاعتماد هذه بحق الأعضاء في التعبير عن آرائهم عن أي تقرير لجهاز الاستئناف (المادة ١٧) .

وإذا وجد فريق ما أو جهاز الاستئناف أن اجراء ما يتعارض مع اتفاق مشمول ، فإنه يوصى بأن يعدل العضو المعنى للإجراء بما يتواافق مع الاتفاق الحالي . وللفريق أو جهاز الاستئناف ، أن يقترح ، إضافة إلى توصياته ، السبل التي يستطيع العضو المعنى بمقتضاها تنفيذ التوصيات (المادة ١٩) . وينبغي على العضو المعنى أن يعلم جهاز تسوية المنازعات ، في الاجتماع الذي يعقده الجهاز في غضون ثلاثة أيام بعد تاريخ اعتماد تقرير الفريق أو جهاز الاستئناف ، بنوایاه فيما يتصل بتنفيذ توصيات وقرارات جهاز تسوية المنازعات . وإذا تعذر عملياً الامتنال فوراً للتوصيات والقرارات ، أتيحت للعضو المعنى فترة معقولة من الوقت لكي يفعل ذلك .

(٤) مرحلة تنفيذ التوصيات والقرارات :

هذا ، ويراقب جهاز تسوية المنازعات تنفيذ التوصيات والقرارات (مادة ٢١) ، وإذا أخفق العضو المعنى في الامتنال للتوصيات والقرارات ضمن مدة زمنية معقولة تحدد وفقاً للفقرة الثالثة من المادة (٢١) ، يجب على هذا العضو ، الدخول مع العضو الشاكى في مفاوضات بهدف التوصل إلى تعويض مقبول للطرفين . وإذا لم يمكن الاتفاق على تعويض مرض خلال عشرين يوماً بعد انقضاء الفترة الزمنية المعقولة جاز للطرف الشاكى أن يطلب إلى جهاز تسوية المنازعات تعليق تنفيذ الحقوق بالنسبة للعضو المذكور بموجب الاتفاقات (المادة ٢٢) .

هذا ، ومن الجدير بالذكر أن الفقرة الثانية من المادة (٢١) من القواعد تنص على مراعاة مصالح الدول النامية بشكل خاص .

ثالثاً : بدائل لإجراءات التسوية :

(١) المساعي الحميدة والتوفيق والوساطة :

إذ أجازت المادة (٥) من القواعد التجاء الأطراف إلى المساعي الحميدة ، والتوفيق والوساطة بإجراءات تتخذ طوعاً إذا وافق طرفاً النزاع .

(٢) التحكيم السريع :

كما أجازت المادة (٢٥) لأطراف النزاع – كديل لإجراءات التسوية المتقدمة – اللجوء إلى أسلوب التحكيم السريع في إطار منظمة التجارة العالمية وذلك بالتراسى بين الأطراف ، على أن يتم إخطار DSB باتفاق التحكيم وكذلك بالأحكام الصادرة في إطاره (المادة ٢٥) .

نماذج من المنازعات التي عرضت على جهاز تسوية المنازعات (DSB) وما تمت في شأنها :

أولاً : في مجال اتفاق (GATT ١٩٩٤) :

(١) شكوى الهند وماليزيا وباكستان وتايلاند ضد الولايات المتحدة الأمريكية في شأن حظر استيراد :
الربيان :

– بتاريخ ٨ أكتوبر سنة ١٩٩٦ تقدمت الهند وماليزيا وباكستان وتايلاند بشكوى ضد الولايات المتحدة زعمت فيها أن حظر تلك الدولة لاستيراد الربيان من هذه الدول – تطبيقاً للقانون العام الأمريكي – مخالف للمواد ١ ، ٦ ، ٩ من اتفاق GATT ١٩٩٤ ، كما أن هذا الحظر يحرمها ويعوقها عن جنى الفوائد الناتجة عن هذه التجارة .

– أصدر فريق الخبراء (PANEL) تقريره لمصلحة الدول الشاكية على سند من أن إجراءات الولايات المتحدة الأمريكية لاستيراد الربيان مخالفة للمادتين ١ ، ٦ من اتفاق GATT ١٩٩٤ ولا يمكن تبريرها على هدى من حكم المادة ١٠ من ذات الاتفاق .

– استأنفت الولايات المتحدة قرار فريق الخبراء في ١٣ يوليو سنة ١٩٩٨ إلا أن جهاز الاستئناف أيد ما توصل إليه فريق الخبراء .

– تبنى جهاز تسوية المنازعات (DSB) قرار جهاز الاستئناف بتاريخ ١٢ أكتوبر سنة ١٩٩٨ .

(٢) شكوى فنزويلا والبرازيل ضد الولايات المتحدة الأمريكية في شأن الجازولين المستورد :

– بتاريخ ١/٢٣ ١٩٩٥ تقدمت فنزويلا بشكوى ضد الولايات المتحدة وانضمت إليها البرازيل ، وقد زعمت الدولتان أن الولايات المتحدة تطبق إجراءات أكثر صرامة فيما يتعلق بالخواص الكيماوية للجازولين المستورد عن تلك التي تطبق على الجازولين المصنف محلياً الأمر الذي يخالف مبدأ المعاملة الوطنية ولا يمكن تبريره استناداً لقواعد WTO المتعلقة بإجراءات المحافظة على الصحة والبيئة .

– أصدر فريق الخبراء تقريره لصالح الدولتان الشاكيتان .

– أيد جهاز الاستئناف ما ورد بتقرير فريق الخبراء .

– تبنى جهاز المنازعات تقرير الخبراء وتقرير جهاز الاستئناف .

- وافقت الولايات المتحدة على تعديل قانونها ، وبتاريخ ١٩٩٧/٨/٢٦ أخطرت جهاز تسوية المنازعات بإجرائها التعديل بإزالة التفرقة في المعاملة بين الجازولين المستورد والمصفى محليا .

ثانيا : في مجال اتفاقية (TRIPS) :

(١) شکوی الاتحاد الاوربی ضد کندا فی شأن قانون براءات الاختراع :

تضمن قانون البراءات الكندي نصاً يجيز للغير تصنيع المنتج موضوع البراءة قبل انتهاء مدة الحماية (٢٠ سنة) بفترة محددة قدرها ستة أشهر وذلك بغرض الحصول على (١) ترخيص بتسويقه أو (٢) بغرض تخزينه استعداداً لطرحه للبيع بمجرد انتهاء مدة الحماية .

آثار هذا النص أعتبرض الاتحاد والأوربي فتقدم بشکوی إلى جهاز تسوية المنازعات (D S B) طالبا عقد مشاورات مع الحكومة الكندية على سند من أن هذا النص يتعارض مع المواد ١/٢٧ ، ٢٨ ، ٣٣ (TRIPS) إذ يقلص مدة الحماية لأقل من (٢٠ سنة) (شکوی الاتحاد الاوربی ضد کندا في ١٩ دیسمبر ١٩٩٧)

- عقدت المشاورات ولم تسفر عن تسوية للنزاع ، وعلى ذلك فقد طلب الاتحاد الاوربی تشكيل فريق تحكيم (panel) .

- نظر فريق التحكيم النزاع وانتهى في تقريره إلى الآتي :

(١) أن الاستثناء الأول (تصنيع المنتج قبل انتهاء مدة البراءة بغرض الحصول على ترخيص بالتسويق) لا يتناقض مع المادة ١/٢٧ (TRIPS) ، فهو جائز طبقاً للمادة (٣٠) ولا يخالف المادة ١/٢٨ على سند من أن المحكمة من هذا الاستثناء أتاحه الفرصة للمنافسين لاستعمال الاختراع وتصنيع المنتج المشمول بالحماية خلال فترة سريانها بدون ترخيص من المالك البراءة بغرض تقديم عينات من المنتج للحصول على ترخيص لتسويقه الأمر الذي يمكنهم من تصنيع المنتج وطرحه في السوق عقب انتهاء مدة الحماية مباشرة

(٢) أما الاستثناء الثاني (التخزين استعداداً للطرح بمجرد انتهاء مدة البراءة) فقد انتهى الفريق إلى أن هذا الاستثناء يتعارض مع المادة ١/٢٨ (TRIPS) ومن ثم فهو استثناء واسع يخالف حكم المادة (٣٠ TRIPS) فيما تجيزه من استثناءات محدودة .

- اعتمد جهاز تسوية المنازعات تقرير فريق التحكيم في أبريل سنة ٢٠٠٠ .

- طلبت کندا أ عملاً لحكم المادة ٣/٢١ من نظام تسوية المنازعات (D S U) من الجهاز مدة معقولة لتنفيذ التوصيات إلا أن الأطراف اختلفوا على معقولية المدة وعلى ذلك فقد طلب الاتحاد الأوروبي حل الخلاف عن طريق التحكيم .

- انتهى حكم التحكيم إلى أن المدة المعقولة هي (ستة أشهر) تبدأ من تاريخ اعتماد تقرير فريق التحكيم ومن ثم فهى تنتهي فى أكتوبر سنة ٢٠٠٠.

- أحاطت كندا الجهاز والأعضاء فيه فى أكتوبر سنة ٢٠٠٠ بتنفيذها للتوصيات الأمر الذى يعني تعديلها لقانون براءات الاختراع.

(٢) شكوى الولايات المتحدة ضد الهند فى شأن قانون براءات الاختراع:

- تقدمت الولايات المتحدة بشكوى إلى الجهاز فى يوليه سنة ١٩٩٦ مفادها مخالفة الهند لأحكام المادة ٨،٩/٧٠ (TRIPS) بعد إنشاء نظام قانونى لتلقى طلبات الحصول على براءات اختراع تتعلق بالمنتجات الكيميائية الصيدلية والزراعية وحفظها لحين انتهاء الفترة الانتقالية (MAIL BOX)، فضلاً عن عدم تنفيذها لالتزامها بمنح حقوق تسويقية مطلقة لاصحاب تلك الطلبات خلال تلك الفترة.

- عقدت مشاورات انتهت إلى عدم تسوية النزاع.

- شكل فريق تحكيم (PANEL) بموجب قرار من الجهاز فى نوفمبر سنة ١٩٩٦، وقد باشر الفريق عمله وقدم تقريراً يؤكد ارتكاب الهند لتلك المخالفات.

- استأنفت الهند أمام جهاز الاستئناف الدائم الذى انتهى إلى ذات النتيجة.

- اعتمد جهاز تسوية المنازعات تقرير جهاز الاستئناف الدائم فيما تضمنه من اقتراح بإلزام الهند بتعديل نظامها القانونى رفعاً لهذه المخالفات (١٦ يناير سنة ١٩٩٨).

- اجتمع الجهاز فى ٢٢ أبريل سنة ١٩٩٨ حيث اتفق على منح الهند مهلة (١٥ شهر) لإجراء التعديل المقترح.

تقييم نظام تسوية المنازعات فى إطار منظمة التجارة العالمية (WTO) :

أثبت التطبيق العملى نجاح نظام تسوية المنازعات فى إطار (WTO) سواء من حيث جديته واتباعه لجدول زمنية محددة وإجراءات حاسمة أو من منظور احترام أعضاء المنظمة للقرارات الصادرة فى إطاره.

ولعل ذلك يرجع - فضلاً عن دقة هذا النظام وطابع الالتزام الذى يكتسبه إذا طرحت ألا نزعه عليه - إلى مرونته بالنظر لما يعطيه من أولوية للتسوية الودية فى مرحلة من مراحل نظرًا لنزاع ، إذ حسمت العديد من الانزعنة خارج أجهزة هذا النظام.

وخلالاً لأحكام التحكيم الأخرى فإن تنفيذ القرارات الصادرة في إطار هذا النظام يتم بشكل فوري وحاسم ودون ما حاجة إلى اللجوء لقضاء الدول ، إذ يصير تنفيذه تحت مظلة وبرعاية كل الدول الأعضاء في المنظمة .

ولنا في الإحصائيات خير شاهد ودليل ، إذ يؤكد التقرير الذي أعدته سكرتارية المنظمة حول موقف تسوية المنازعات حتى نهاية ١٩٩٩ أن المنازعات التي طلبت فيها المشورة بلغت ١٧٧ نزاعا ، وأن المسائل المعنية كانت ١٣٦ مسألة ، وإن المنازعات المستمرة بلغت ٢٥ نزاعا ، وأن ما تم الفصل فيه بلغ ٢٢ نزاعا ، وأن المنازعات التي تم تسويتها أو صارت غير نشطة بلغت ٣٧ نزاعاً .

ويلاحظ من خلال استقراء هذا التقرير – أن أطراف المنازعات هي دائماً الدول النشطة تجاريًا (الولايات المتحدة) اليابان ، المجموعة الأوروبية ، الهند ، استراليا ، جواتيمala ، كوريا ، كندا ، شيلي ، الأرجنتين ، المكسيك ، جنوب أفريقيا ، فرنسا ، اليونان ، تركيا ، باكستان ، تايلاند ، إندونيسيا ، وغيرها .

وتحظى الولايات المتحدة الأمريكية بنصيب الأسد سواء كانت مدعية أو مدعى عليها .

أما الدول النامية فقد غاب اغلبها ، ولم تمثل أي من الدول الأقل نموا في هذه المنازعات سواء كانت مدعية أو مدعى عليها .

أما أساس الشكوى فقد كان – في اغلب المنازعات – ادعاء مخالفة عديد من مواد الاتفاques المشمولة.

وجدير بالإشارة إلى أنه في جميع المنازعات التي تم الفصل فيها أبدت الدول المحكوم ضدها استعدادها التام لتنفيذ الحكم بل نفذته بالفعل وفقاً لمبدأ حسن النية ولم تحاول الالتفاف عليه بأية وسيلة من الوسائل.